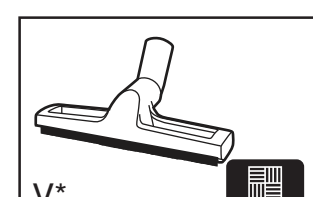
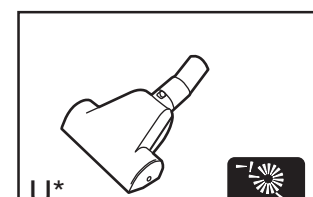
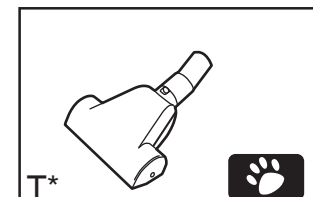
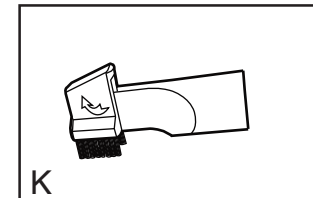
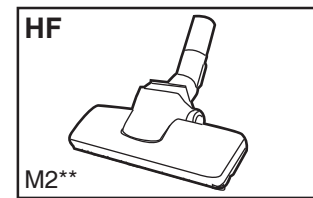
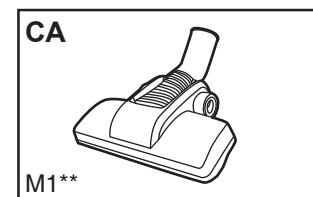
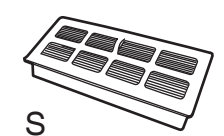
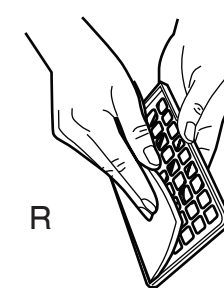
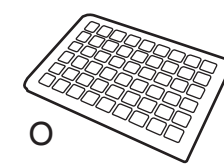
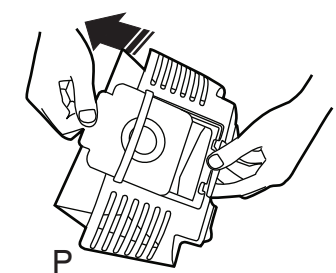
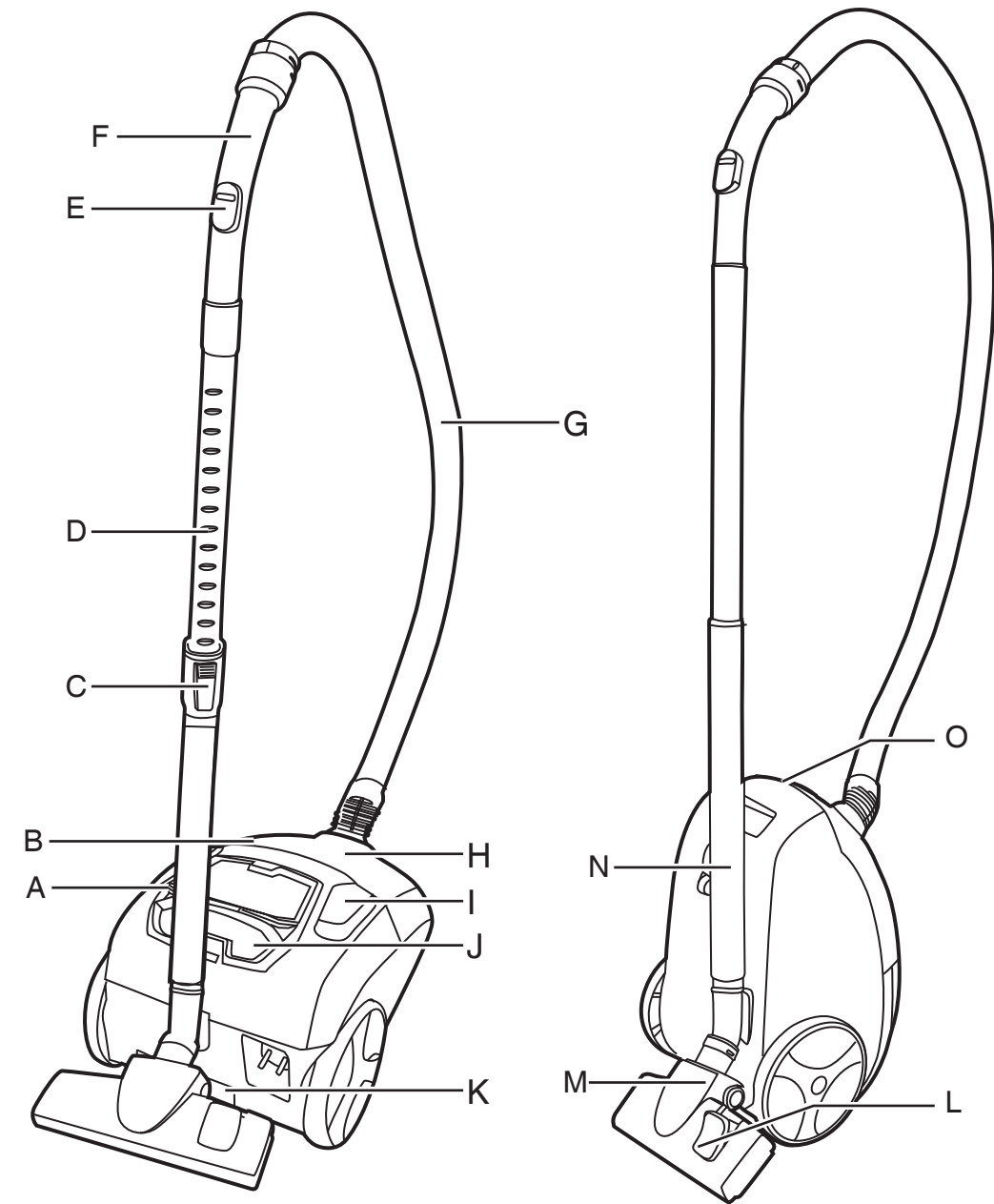


HOOVER



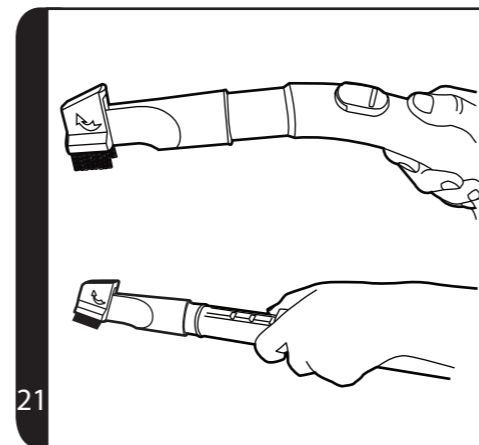
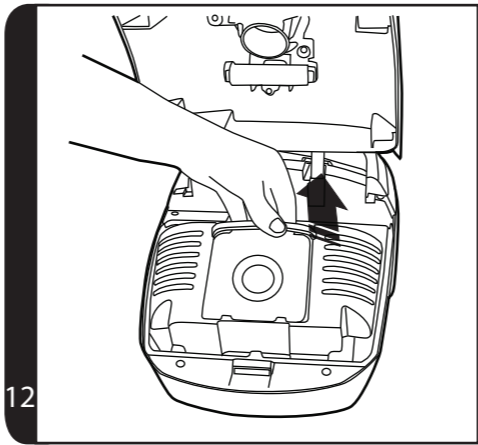
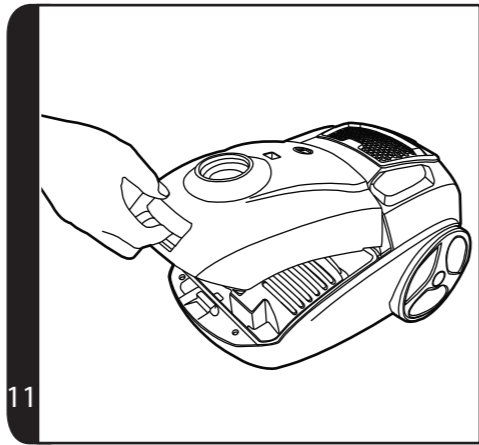
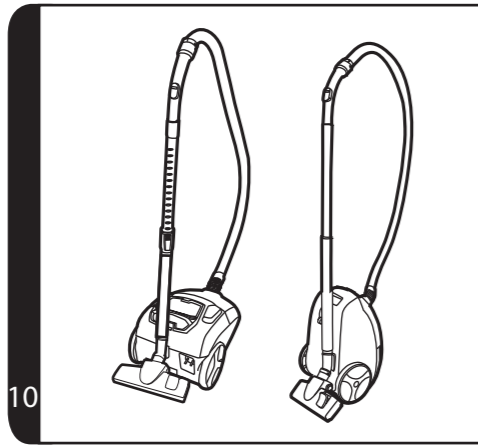
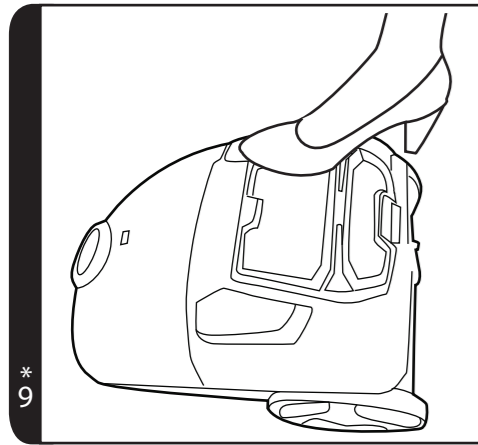
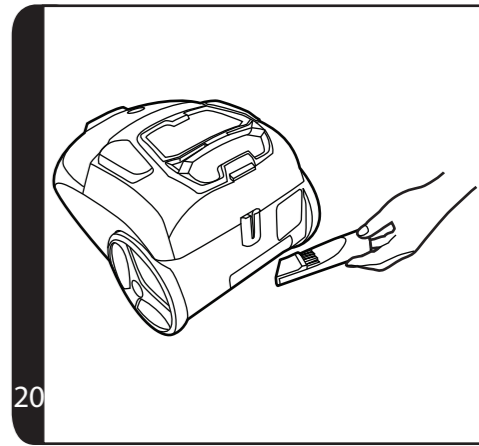
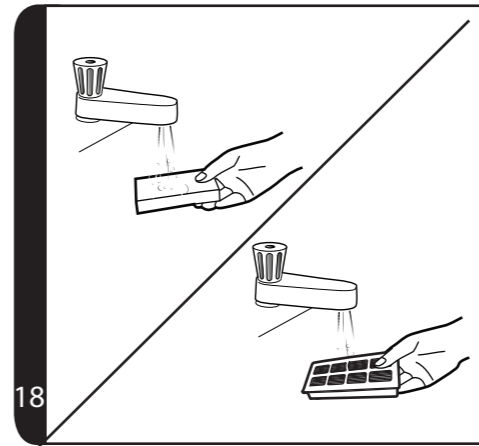
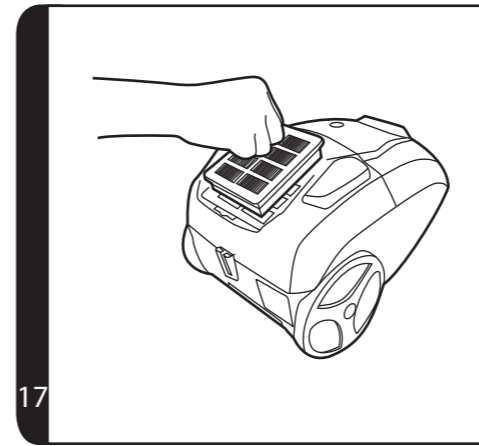
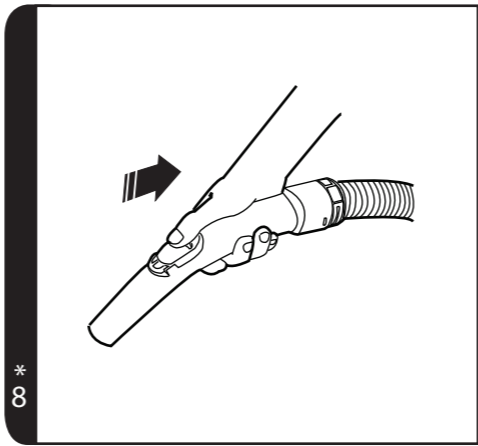
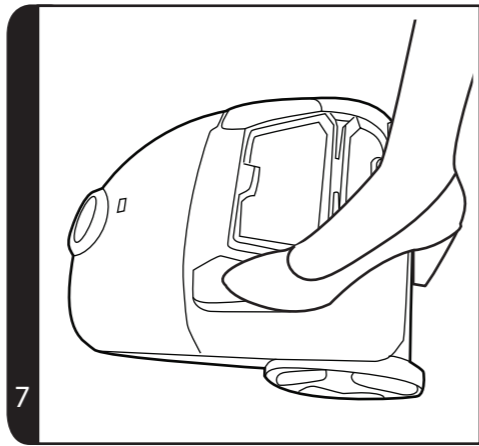
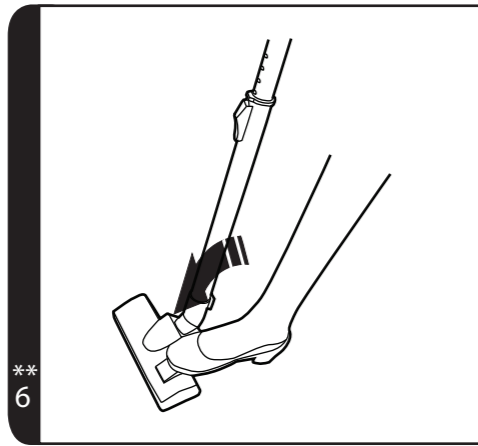
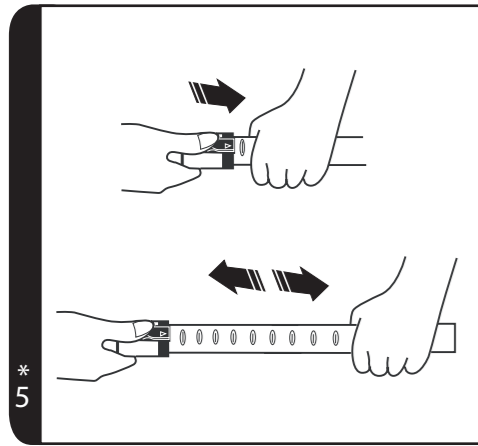
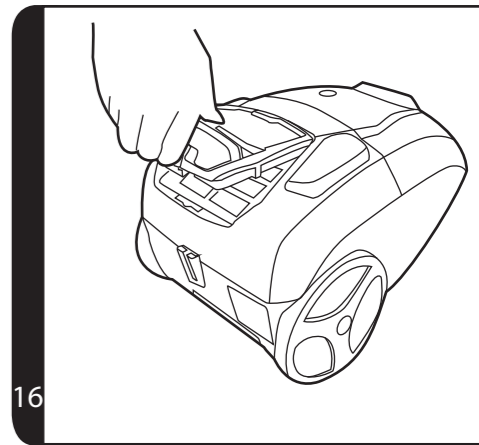
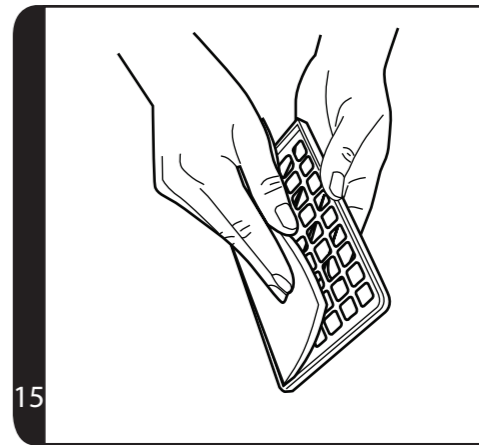
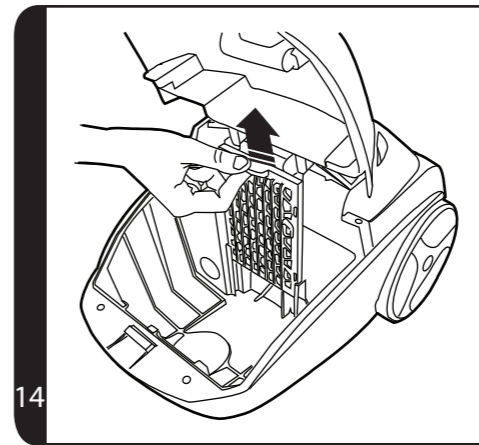
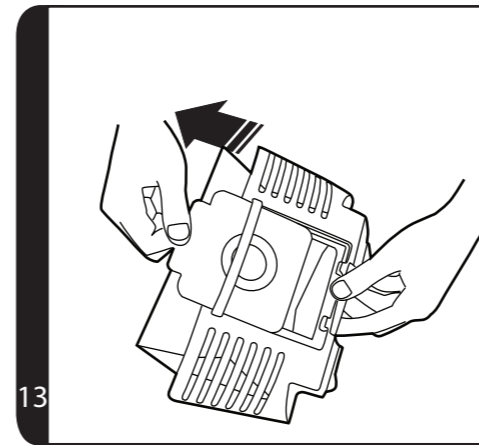
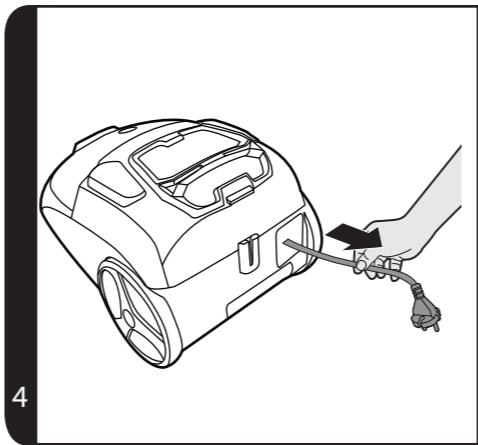
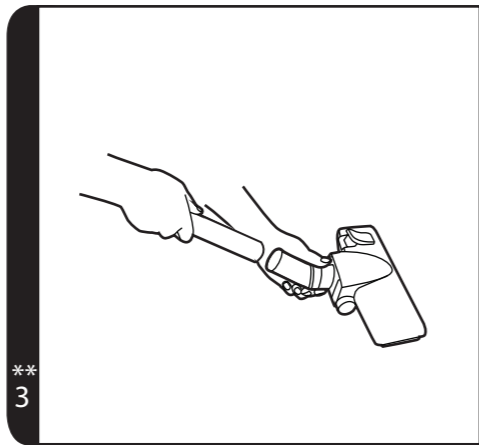
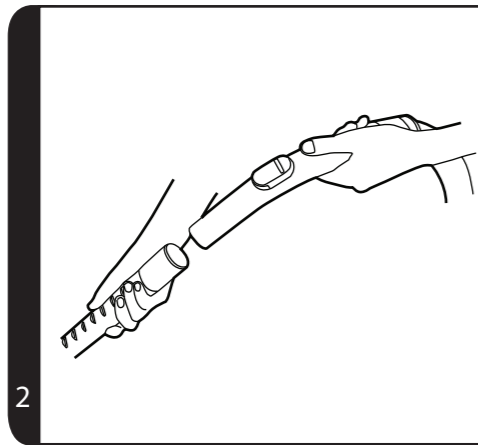
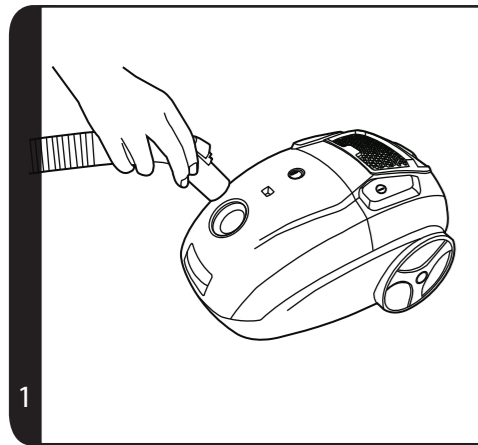
USER MANUAL (GB)P 01
 MANUEL D'UTILISATION (FR)P 04
 BEDIENUNGSANLEITUNG (DE)P 07
 MANUALE ISTRUZIONI (IT)P 10
 GEBRUIKERSHANDLEIDING (NL)P 13
 MANUAL DE INSTRUÇÕES (PT)P 16
 MANUAL DE INSTRUCCIONES (ES)P 19
 BRUGERVEJLEDNING (DK)P 22
 BRUKSANVISNING (NO)P 25
 INSTRUKTIONSMANUAL (SE)P 28
 KÄYTTÖOHJE (FI)P 31
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ (GR)P 34
 РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ (RU)P 37
 INSTRUKCJA OBSŁUGI (PL)P 40
 NÁVOD K OBSLUZE (CZ)P 43
 NAVODILA ZA UPORABO (SI)P 46
 KULLANIM KILAVUZU (TR)P 49



* Certain models only

** Certain models only, nozzles may vary according to model





* Certain models only

** Certain models only, nozzles may vary according to model

NÁVOD K BEZPEČNÉMU POUŽITÍ

Tento vysavač by měl být používán pouze pro úklid domácnosti a v souladu s touto uživatelskou příručkou. Než začnete spotřebič používat, ujistěte se, že rozumíte tomuto návodu.

Nenechávejte zařízení zapnuté v zásuvce. Před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy vypněte a síťovou šňůru vytáhněte ze zásuvky.

Tento přístroj smí používat děti od 8 let výše a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud mají dozor nebo jim byly dány pokyny týkající se bezpečného používání tohoto přístroje a byly seznámeny s možnými riziky jeho používání. S přístrojem si nesmí hrát děti. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

Jestliže je poškozena síťová šňůra, okamžitě přestaňte zařízení používat. abyste se vyhnuli ohrožení bezpečnosti, napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným technikem společnosti HOOVER.

Udržovali dostatečnou vzdálenost rukou, nohou, volného oděvu a vlasů z dosahu otočných kartáčů.

Používejte výhradně příslušenství, spotřební materiál a náhradní díly doporučené nebo dodávané firmou HOOVER.

Statická elektřina Při čištění některých koberců vzniká malé množství statické elektřiny. Výboje statické elektřiny neohrožují zdraví.

Nepoužívejte Vaše zařízení venku, na mokré povrchy nebo na mokrá vysávání.

Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigaretové nedopalky a podobné předměty.

Nestříkejte na zařízení hořlavé spreje, čisticí tekutiny, barvy ani jejich výpary.

Během použití zařízení nepřejíždějte přes síťovou šňůru a nevytahujte síťový kabel ze zásuvky taháním za šňůru.

Spotřebič nepoužívejte, pokud je vadný.

Servis HOOVER Pro zajištění vždy bezpečné a efektivní práce s přístrojem doporučujeme, aby jakékoliv servisní práce nebo opravy prováděl pouze autorizovaný servisní pracovník společnosti Hoover.


Během použití zařízení nestůjte na síťové šňůře ani si ji neovíjejte kolem paží či nohou.

Nepoužívejte zařízení pro čištění zvířat a osob.

Při úklidu schodů nestavte zařízení na vyšší schod, než se nacházíte vy.

Životní prostředí

Symbol na tomto zařízení označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako domovní odpad. Zařízení musí být předáno do příslušného sběrného místa pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Pro další podrobné informace o zacházení, regeneraci a likvidaci tohoto zařízení prosím kontaktujte Váš místní úřad, společnost pro sběr odpadu nebo obchod, kde jste jej zakoupili.

 Tento výrobek je v souladu s Evropskými směrnici 2014/35/ES, 2014/30/ES a 2011/65/ES.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l. Via Privata Eden Fumagalli, 20861 Brugherio (MB) Italy

SEZNAMTE SE S VAŠÍM VYSAVAČEM

- | | |
|-----------------------------------|--|
| A. Tlačítko zapnutí/vypnutí | M. Hubice na koberce a podlahy (GP) ** |
| B. Kryt sáčku | M1. Hubice na koberce (CA) ** |
| C. Nastavení teleskopické trubice | M2. Hubice na tvrdé podlahy (HF) ** |
| D. Teleskopická trubka | N. Hlavní čistič |
| E. Regulátor sání | O. Pojistka k otevření krytu |
| F. Madlo hadice | P. Držák na sáček |
| G. Hadice | Q. Rám vstupního filtru |
| H. Kontrolka naplnění sáčku | R. Vstupní filtr |
| I. Tlačítko navíjení kabelu | S. Výstupní filtr |
| J. Kryt výstupního filtru | T. Mini turbo hubice na zvířecí srst* |
| K. Nástroj 2v1 | U. Mini turbo hubice na odstraňování alergenů* |
| L. Volič typu podlahy* | V. Hubice na údržbu parket* |

SESTAVENÍ VAŠEHO ČISTIČE

Vybalte všechny díly vysavače.

1. Připojte hadici k vysavači a přesvědčte se, že je spolehlivě zajištěna v provozní poloze. [1]
Při uvolnění: jednoduše stiskněte dvě tlačítka na hadici a zatáhněte za ni. [1]
2. Připojte držadlo k hornímu konci trubice. [2].
3. Připojte spodní konec trubice k hubici na koberce a podlahu**. [3]

JAK POUŽÍVAT VYSAVAČ

1. Vytáhněte přívodní kabel a připojte k elektrické síti. Konec šňůry označuje červená značka. [4]
2. Nastavte teleskopickou trubici do požadované výšky přesunutím uvolňovacího tlačítka nahoru a pohybujte držadlem nahoru nebo dolů do nejpohodlnější polohy pro vysávání. [5]
3. Hubice na koberce a podlahy**: Sešlápněte pedál* na hubici a zvolte vhodný režim čištění pro daný typ podlahy. [6]
Tvrdá podlaha: Štětiny jsou vysunuté, aby nedošlo k poškrábání podlahy.
Koberce: Se zvednutými kartáči pro nejhlubší čištění.
4. Čistič vypnete stlačením tlačítka On/Off na hlavní části zařízení. [7]
5. Posuňte regulátor sání do požadované polohy. [8]
6. Po použití vysavač vypněte stisknutím tlačítka vypínače. Vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky a stisknutím červeného tlačítka navíječe naviňte šňůru do vysavače. [9]
7. Uložení a skladování – Trubicí je možné zaparkovat na dočasné uskladnění během používání nebo uskladnění pokud vysavač nepoužíváte. [10]

*Pouze u některých modelů

** Pouze některé modely, hubice se může lišit dle modelu

ÚDRŽBA VYSAVAČE

Výměna sáčku na prach

Pokud je indikátor kontroly sáčku červený, proveďte kontrolu a v případě nutnosti vyměňte sáček.

1. Zvedněte uvolňovací západku dveří sáčku a otevřete jej. Vytáhněte držák sáčku [12], vytáhněte límec sáčku a odstraňte sáček. [13]
2. Použijte snímatelnou a zalepovací nálepkou, která se nachází na límci sáčku, k vpustnímu otvoru do sáčku. Plný sáček prachu je nutné vhodit do odpadní nádoby správným a opatrným způsobem.
3. Složte nový sáček dle vyobrazení a instalujte do vsunutím límce do držáku sáčku. [13]
4. Držák na sáček znovu zasuňte a zadní dvířka zavřete.

Varování: Zadní dvířka se NEZAVŘOU, pokud sáček na prach a/nebo držák sáčku nejsou připevněné k vysavači. Vždy se ujistěte, že při zavírání zadních dvířek se sáček a držák sáčku nachází na svém místě.

Upozornění: Indikátor kontroly sáčku může také svítit červeně i v případě, že je sací systém ucpaný. V případě potřeby čtěte „Odstranění překážky ze systému“.

Čištění omyvatelného filtru

Chcete-li zachovat optimální účinnost vysavače, vždy po pěti výměnách sáčku omyjte filtr.

Čištění vstupního filtru:

1. Zdvihněte západku dvířek sáčku na prach [11], dvířka otevřete a vyndejte sáček. [12]
2. Pro odstranění filtru před motorem vysuňte rám filtru z vysavače. [14]
3. Vyjměte filtr z rámu. [15]
4. Omyjte ho ve vlažné vodě [18] a nechejte ho dokonale vyschnout, než ho opět vložíte do vysavače. a nechejte ho dokonale vyschnout, než ho opět vložíte do vysavače. [19]

Čištění výstupního filtru:

1. Pro odstranění výstupního filtru vycvakněte kryt výstupního filtru [16] a odeberte balíček s filtry. [17]
2. Ručně umyjte filtr v teplé vodě [18] a nechte jej úplně vysušit před vrácením do vysavače. [19]

Upozornění: Nepoužívejte horkou vodu ani saponáty. V případě, že dojde k tak nepravděpodobné události jako je poškození filtru, použijte originální náhradní filtr Hoover. Nepoužívejte vysavač bez sáčku na prach nebo filtru.

Čištění trvalého tkaninového sáčku na prach*:

V zájmu optimální výkonnosti doporučujeme vyprat trvalý tkaninový sáček na prach ve vlažné vodě vždy po 5násobném úplném naplnění. Nechte odtéct vodu a sáček usušte před vložením zpět do vysavače.

Odstranění překážky ze sacího systému

Jestliže indikátor kontroly sáčku svítí červeně:

1. Zkontrolujte, zda je sáček plný. Pokud ano, viz část „Výměna sáčku na prach“.

2. Není-li plný, postupujte následujícím způsobem:

A. Je třeba vyčistit filtry? Pokud ano, viz část „Čištění filtru“.

B. Zkontrolujte, zda není v systému jiná překážka - K odstranění překážky v teleskopické trubici nebo pružné hadici použijte tyč nebo hůl.

Varování - Indikátor kontroly sáčku se rozsvítí, je-li používán čistič plný, je-li systém ucpaný nebo jsou-li filtry zanesené. Budete-li vysavač používat, ačkoli indikátor kontroly sáčku na prach svítí červeně, tepelná pojistka vypne vysavač, aby nedošlo k jeho přehřátí. Jakmile se vysavač vypne, indikátor kontroly sáčku na prach se rozsvítí zeleně a tím signalizuje, že byla aktivována tepelná pojistka. Pokud k tomu dojde, vypněte vysavač, odpojte ho od sítě a odstraňte závadu. Tepelná pojistka se automaticky vrátí do výchozího stavu asi po 30 minutách.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Chcete-li získat co nejlepší výkon a energetickou účinnost^{#1} je doporučeno, aby byly použity správné trysky pro hlavní čisticí operace. Tyto trysky jsou uvedeny v diagramech písmeny **GP**, **HF** nebo **CA**.

Trysku typu **GP** lze použít jak pro čištění koberce tak na tvrdé podlahy.

Tryska typu **HF** je vhodá pouze pro použití na tvrdé podlahy.

Tryska typu **CA** je vhodná pouze pro použití na koberce.

Další trysky jsou příslušenství pro specializovaná čištění a jsou doporučeny pouze pro příležitostná použití.

Je důležité si uvědomit, že tento vysavač je dodáván s energetickým štítkem podle požadavků Evropského nařízení (EU) 665/2013.

Je-li označení na štítku zákazový červený kruh na levé straně pokrývající symbol koberce, pak to znamená, že vysavač není vhodné použít na koberce.

Je-li označení na štítku zákazový červený kruh na pravé straně pokrývající symbol tvrdé podlahy, pak to znamená, že vysavač není vhodné použít na tvrdé podlahy.

#1 POZNÁMKA: Schopnost vyzvednout prach z koberce, schopnost vyzvednout prach z tvrdé podlahy a energetická účinnost v souladu s Nařízením Komise (EU) 665/2013 a (EU) 666/2013.

Veškeré příslušenství lze upevnit na konec držadla nebo teleskopické trubice.

Nástroj 2 v 1 – Nástroj 2 v 1 kombinuje dvě funkce v jedné a lze jej připojit pro vysávání štěrbin. Otáčením koncovky se nástroj přemění na kartáč na prach. Nástroj 2 v 1 lze prakticky uchovávat v zadní části vysavače.

Štěrbínový nástavec – Na rohy a obtížně přístupná místa.

Prachový kartáč – Pro šetrné čištění knihoven, rámu, klávesnic apod. Chcete-li vysunout štětiny, stiskněte tlačítko na tělese nástroje.

*Pouze u některých modelů ** Pouze některé modely, hubice se může lišit dle modelu

Mini turbo hubice na zvířecí srst* – Miniturbohubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch.

Miniturbohubice na čištění alergenů* – Miniturbohubici používejte pro úklid schodišť nebo pro hloubkové čištění textilních povrchů a jiných obtížně přístupných ploch.

Hubice na údržbu parket* – Pro šetrné čištění parket a jiných citlivých podlahových krytin.
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte miniturbohubici na čištění koberců s dlouhými třásněmi, pelíšků domácích zvířat a koberců s vlasem delším než 15 mm. Pokud se kartáče otáčejí, hubice nesmí zůstat na jednom místě.

SEZNAM PRO UŽIVATELE

Pokud máte jakýkoli problém s výrobkem, proveďte kontrolu podle tohoto seznamu, než se obrátíte na servisní středisko Hoover.

- Funguje správně elektrická zásuvka, k níž je připojen vysavač? Zkontrolujte ji pomocí jiného spotřebiče.
- Není sáček na prach plný? Viz „Údržba vysavače“.
- Není filtr ucpaný? Pokud ano, viz část „Čištění omyvatelného filtru“.
- Není ucpaná hadice nebo hubice? Viz „Odstranění překážky ze systému“.
- Není vysavač přehřátý? Pokud ano, vyčkejte cca 30 minut, než se vysavač vrátí do funkčního stavu.

DŮLEŽITÉ INFORMACE

Náhradní díly a spotřební materiály Hoover

Vždy používejte originální náhradní díly společnosti Hoover. Získáte je u místního prodejce výrobků Hoover nebo u servisních partnerů. V objednávce dílů laskavě vždy uvádějte číslo modelu.

Servis společnosti Hoover

S opravami se obraťte vždy na místní servisní středisko společnosti Hoover.

Kvalita

BSI ISO 9001

Kvalita výroby ve výrobních závodech společnosti Hoover byla posouzena nezávislou organizací. Naše výrobky jsou vyráběny podle systému jakosti, který splňuje požadavky ISO 9001.

Záruka

Záruční podmínky pro tento spotřebič stanoví náš zástupce v zemi, v níž je spotřebič prodáván. Přesné znění podmínek vám poskytne prodejce, u něhož jste si spotřebič zakoupili. Při reklamaci podle těchto záručních podmínek je nutno předložit účtenku nebo doklad o nákupu.

Právo změny bez předchozího upozornění vyhrazeno.